逆転裁判
蘇る逆転
TURNABOUT
CROSSOVER
逆転のクロスオーバー

Contents

◎逆転のクロスオーバー
成歩堂編 007
御剣編 031
◎設定資料編　登場人物紹介
第一話 060
第二話 062
第三話 064
第四話 066
第五話
宝月茜 068
宝月巴 072
葉門恭介 076
原灰ススム 080
市ノ谷響華 084
厳徒海慈 088
◎逆転インタビュー
①スエカネクミコ 092
②開発スタッフ 094
◎ディレクター巧　舟 描き下ろし4コマコミック 099
◎スタッフロール 104

TURNABOUT CROSSOVER

逆転のクロスオーバー

The following events take place on a certain day of a certain month, from 1:30 to 2 PM, through the respective viewpoints of Phoenix Wright and Miles Edgeworth.

HA HA HA HA HA

Steel Samurai PERFECT NOTES

Man... the preliminaries was a piece of cake!

Right, Nick?

Maya... If at all possible, I really don't want to get dragged into this...

午後1時30分　テレビ局の廊下。

sigh

Fine... Fine...

There's still 30 more minutes until the actual recording.

You'll do fine if you just study these notes, Nick...

Don't worry about it!

1:30 PM at the TV Station Corridors

逆転裁判
蘇る逆転

TURNABOUT 逆転のクロスオーバー CROSSOVER

成歩堂編 Wright Chapter

One day, at the TV station...
We zoom in on Phoenix Wright!

Due to certain circumstances, today I was dragged down to the local TV station.

Don't blame me if you get food stuck in your teeth.

Hey Nick, let's eat our lunches over here.

My name is Phoenix Wright. I am a defense attorney.

It's just a sandwich, so it will be alright.

It was all because of Maya.

HN

HN

ぱっ

SANDWICH

OOOHH~!!

I thought that it was just a sandwich, but there's a piece of fried chicken in here too!

Come eat lunch with me, Nick!

I'm not hungry right now.

hah

hah

Is that ...

AH!

It's Missile!

No way!? What's he doing here?

Man, seeing him really brings back some memories ...

But I wonder what he's doing in a place like this...

Oh?

sniff

sniff

Missile!

See, it really is Missile.

Wow, you're right!

*HOLD IT~!

Well Missile, say, "AAAHHH" ...

Missile, you want to eat some of this?

I see, I see ...

ぎゃあ

!!

sfx: CRASH!

*AAAAAAAAHHH~!!!

ぎゃあ

ドカッ

AGH

!!

ドドドドド

?

?

!

!

.....

Detective Gumshoe!?

I DID IT !!

I GOT IT !!

WHAT DID YOU SAY!?

If you're THAT hungry, all you had to do was ask!

Saved... my life...?

THAT'S NO WAY TO TALK TO THE PERSON WHO JUST SAVED YOUR LIFE, PAL!!

DO YOU KNOW WHAT WAS INSIDE THIS SANDWICH?

IT WAS POISON, PAL!!

EEH!!!

THERE HAS BEEN A MURDER COMMITTED IN THIS TV STATION!?

Murder by POISON!?

ARE YOU SAYING THAT...

IT WAS A CASE OF MURDER BY POISON.

THIS IS THE MURDER WEAPON, PAL.

EH!?

HAH...

THIS TV STATION IS DANGEROUS, PAL!! YOU TWO BETTER WATCH YOUR BACKS AS WELL!

THEY ARE STILL CONDUCTING THE INVESTIGATION, SO THERE'S REALLY NOTHING THAT I CAN TELL YOU RIGHT NOW, PAL.

AH

THERE GOES MY LUNCH

WELL, I'M KIND OF BUSY, SO I'LL CATCH YOU GUYS LATER!!

NO WAY, NICK!

THE SHOW STARTS AT 2 PM!

Hey, Maya... Let's go check it out!

I'M NOT GOING TO LET YOU GET AWAY SO EASILY!!

A-Anyways... Let me go check out the Studio real quick.

YOU'RE TRYING TO RUN ON ME, AREN'T YOU!?

AH !!

BUT... IT'S AN ACTUAL MURDER ...

Remember, it starts at 2 PM!

Promise me that you'll be there!

It's going to be at Studio 5, you better be there!

I'll definitely come back later!

Geez ...

STUDIO 3

Hm ...

I'm pretty sure that Detective Gumshoe went through here...

午後1時38分 テレビ局 第3スタジオ

1:38 PM at the TV Station Studio 3

T-THIS...

THIS IS...!!

立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT

THE SCENE OF THE MURDER!!

It seems that the crime scene investigators have already begun their work.

This is terrible ...

To think that such a crime could be committed right under my nose!!

That's right... Detective Gumshoe told us to "watch our backs" ...

Hmm

W-Wright!?

That means that there is a possibility that the murderer is still hiding somewhere in this building...

Edgeworth...?

WHAT THE HECK ARE YOU DOING HERE!?

I can't tell him...

This is the only person that I can't tell...

FUU

No... Well... I... Umm...

WHY ON EARTH ARE YOU AT THE TV STATION?!

Ah, I know!

You're also helping with the investigation, right!!

Mmm...

More importantly, what are YOU doing here, Edgeworth?

I knew it!!

Mm... Well, I guess you could say that.

What are you talking about?

So...

What's the situation?

Ah
...
Ahh

I'm talking about...

The situation of the murder, obviously.

立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP

That means that there may have been other victims as well...

That's right, the murder weapon was the sandwich from the lunchbox...

Mm

Do we know anything about the victim?

DEPRESSED

Edgeworth! This is bad!!

*HAAAAAAHH

Heh... Don't make me laugh.

I'M BEING SERIOUS HERE!!

What are you doing? This is no time to be sighing!!

I truly envy a fool like you, during times like this.

Could it be that you're not feeling well?

You're looking kind of pale...

Seriously, what's the matter with you? This isn't like you.

It must be... your imagination...

It seems that... Something about you has changed ...

I wonder... What it could be ..... ???

トリサマ
パーフェクト

Steel Samurai
PERFECT NOTES

Edgeworth...

That notebook ...

Hm?

This one?

That's Maya's notebook!

How come you have it?

トノサマセン パーフェクトノート

If I remember correctly, Maya handed it over to me just a moment ago...

Maya huh...

What are you talking about?

I've got a bad feeling about this!

I see... So that's how it is.

heh...

I need you to do me a favor right now.

Huh?

Sorry, Wright...

Mmm

glance

COME WITH ME!!

I'll explain later!

Oh!?

Wha-

Wha-

WHAT ARE YOU DOING TO ME!!

As long as you wear that, you should pass for a Prosecutor!

WHAT THE HELL IS THIS!!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?

HEY, EDGEWORTH!!

Don't worry. I'll be back soon.

H-Hey ...

Let's go, Missile!!

sniff sniff sniff sniff

Alright, Missile!

Let's go find the owner of this notebook!

I wonder what he wants me to do with this...

What am I supposed to do now...

ドカ

HEY, YOU OVER THERE!!

Ah...

Umm...

THIS PLACE IS OFF LIMITS TO OUTSIDERS !!

ディレクター
Director:
Dandee Vasquez
姫神(ひめがみ)たんぽぽ

The Prosecutor's stand-in?

So this is the power of the frilly cloth!

I'm very sorry... I'll be leaving right away.

Ah...

Could it be that you're...

THAT MEANS THAT BASTARD RAN AWAY!

GULP!

EEEH

Not really a Prosecutor ...

I'm ...

No! No!

In any case, it's almost time...

So hurry up and get over to the set.

THE TERRIFYING POWERS OF THE FRILLY PIECE OF CLOTH!!

THEN WHAT THE HELL IS THIS FRILLY PIECE OF FLUFF SUPPOSED TO BE!?

ゴゥ

YES! I'M THE PROSECUTOR !!

AH !?

KEEP OUT 立入禁止

This is a live broadcast, so you'd better not screw up!

This is... The crime scene from before...

WHAT ON EARTH IS THIS...

I want you to cleanly uncover the truth in 10 minutes!

YAY

Alright, just like we rehearsed ...

YAY

10 minutes !?

THE TRUTH ???

QUIET ON THE SET!

THE CASE OF THE GOLF CLUB MURDER

WHAT THE HELL IS GOING ON? EDGEWORTH!!

O...

異
議
あ
り
!!

MR. FRILLY
PROSECUTOR

ACTION!!

0-

立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP ...

午後2時00分　テレビ局
第3スタジオ

2:00 PM at the TV Station Studio 3

"Turnabout Crossover
Edgeworth version"
Hmph, he's always confusing people!!
Looks like I made it in time, at least.
I can't believe he would have forgotten something!
He's been slacking!!
(or something)
Here's Studio three...
1:30 PM TV Studio
Corridor outside Studio 3

逆転裁判
蘇る逆転

TURNABOUT CROSSOVER
逆転のクロスオーバー

御剣編
Edgeworth Chapter

1:32 PM at the TV Station Studio 3

午後1時32分
テレビ局第3スタジオ

The backstage area sure is messy.

This is the first time I've been to the TV Station.

* stomach growling

GRUMBLE

I'm SOOOOO HUNGRY ...

That reminds me, I didn't eat breakfast today...

It's a sandwich !!

SANDWICH

OH!

glance glance

DOO

Missile!

My sandwich!!

AH!

No one's going to notice a missing sandwich or two...

I'm sure that

YOU'RE LATE!!

Mr. Edgeworth...!!

DETECTIVE GUMSHOE!!

The lady that does the weather in the morning walked past me in the corridor!!

Oh yeah, did you see it, Mr. Edgeworth!?

What took you so long!!

Your unexpected phone call caught me by surprise, pal!

Sorry, but could you pass me that sandw-

Enough already.....

Ahh...

Sorry, pal.

Missile took off with it just a moment ago.

WHAT DID YOU SAY !?

It's gone

What!?

Haa …

It's going to cause problems for me if it's gone.

I'm pretty sure that he ran off in this direction...

ひょこ

Missile?

...

T-This is!!

A MURDER SCENE, PAL!!

AAAAAT

Was the murder weapon for this crime.

M... Mr. Edgeworth!! What's going on here!?

More importantly... the item that Missile ran off with...

Detective Gumshoe!!

I want you to search for that item immediately!

YES SIR!!

スルビ!!

Hm...

...

The Sand Wedge

What's this? It was right here all along.

Maybe I should give golf a try.

That reminds me, I really haven't been getting enough exercise recently...

!

Ah...

Mm...

Nice shot!

Mr. Prosecutor, are you an avid golfer?

Director: Dandee Vasquez

...

Eh

...

Not really

...

Mm

...

Hmm

I'm looking forward to your performance today.

Thanks

...

ディレクター
姫神たんぽぽ

I've always wanted to try it once.

To film a documentary drama with an actual Prosecutor!

Hah

...

Oh my

...

You sure did dress up for the part.

No... It's not like that

Well, I love it... I love your enthusiasm.

Mmph...

* FUUUU

Well, you should be fine for the live broadcast if you just stick to the script and solve it in 10 minutes. ♥

YAY♥

YAY♥

.....

Mr. Prosecutor ♥

That I still have not read the script yet!!

I can't tell her ...

Mr. Edgeworth~

I MUST HURRY UP AND READ THAT SCRIPT!!

Ah!

That's right, I almost forgot about it!

More importantly, Detective!

Did you bring what I originally asked for?

I got back the murder weapon!!

ドス

ぐちゃ

You can go back now.

Good work.

Mm

Here you go, pal!

ISOTV

But I want to help out with the investigation too...

Eh...

THAT IS AN ORDER !!

sigh

I see, pal...

.....

gasp

!

Phew

...

It can't be helped ...

... I guess that

Alright

ガサ

Looks like I'll make it in time...

STV

Wha-
……
?

!?

トリサコ+パーフェクトレート

殺

T-THIS...

THIS IS...!!

THE SCENE OF THE MURDER!!

What the hell... is this...!

W-Wright!?

...!

立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT 立入禁止 KEEP OUT

WHAT THE HECK ARE YOU DOING HERE?

WHY ON EARTH ARE YOU AT THE TV STATION!?

No... Well... I... Umm...

Edgeworth...?

!!

You're also helping with the investigation, right!!

More importantly, what are YOU doing here, Edgeworth?

Mmm…

This is the only person that I can't tell!!

I knew it!!

I'm saved by his foolishness.

So… What's the situation?

Mm…

Well, I guess you could say that.

Damn it... I don't have time to be messing around with him right now...

Ah...

Ahh

What are you talking about?

I'm talking about The situation ... of the murder, obviously.

禁止 KEEP OUT 立入禁止

And find out where my script went so I can start reading it!!

I need to hurry up and get rid of this guy...

ふぅ

ふぅ

*HAAAAAAHH

This is bad!!

Edgeworth!

はぁはぁ

YAY

Otherwise I'm going to have problems.

Heh... Don't make me laugh.

What are you doing? This is no time to be sighing!!

WHAT'S THE MATTER WITH YOU!?

I'M BEING SERIOUS HERE!!

It seems that... Something about you has changed ...

I wonder... What it could be ..... ???

Could it be that you're not feeling well...

So tired ...

It must be... your imagination ...

Seriously, what's the matter with you? This isn't like you.

I truly envy a fool like you, during times like this.

From the bottom of my heart!

Edgeworth ... That notebook ...

Hm ... This one?

That's Maya's notebook!

How come you have it?

What are you talking about?

heh ...

Maya huh...

If I remember correctly, Maya handed it over to me just a moment ago...

!!

WHAT !?

Steel Samurai PERFECT NOTES

Could it be that these 2 items got switched somehow!?

I see... So that's how it is.

Mmm

Sorry, Wright...

I need you to do me a favor right now.

I can still make it in time.

Huh?

I'll explain later!

Oh!?

COME WITH ME!!

Missile!

Let's hurry!!

午後１時52分　テレビ局　第５スタジオ前

1:52 PM at the TV Station in front of Studio 5

MAYA !!

Eh... It's Mr. Edgeworth ...

And Missile too!

What's going on?

Why are you two in such a rush?

In any case, let me see that envelope that you're holding...!!

Eh !?

By the way, Mr. Edgeworth, have you seen Nick around anywhere?

AH~! I KNEW IT!!

.....
I... I'm sorry!

LITTLE NICKY RAN AWAY!

It's actually not like that...

Um...

The show is about to start... ♥

Mr. Edgeworth~ ♥

Well, I'm kind of busy, so I have to go now!!

Come on!
Come on!
Let's go!
Let's go!
Hurry~!

No...
Wait!

That's not what I'm here for...

The one with the 2-man teams of course!

The show !?

Ah!

I won't make it back in time!!

The Adventures of the Frilly Prosecutor
The Case of the Golf Club Murder

It's no good!

殺

QUIZ ドリサマン

殺

QUIZ ドリサマン

Steel Samurai Quiz Show

And we're rolling in...

Phoenix Wright!!

AND NOW!! TODAY'S CONTESTANTS INCLUDE A LAWYER AND A SPIRIT MEDIUM COMBO!

DOES THIS ODD COUPLE HAVE WHAT IT TAKES TO SUCCESSFULLY CHALLENGE THE STEEL SAMURAI!?

3...

0...

2...

What on earth are you...

1...

0-

WHAT THE HELL IS THIS!!??

Let's do our best, Mr. Edgeworth!

逆転裁判

ハナミ

ウ

午後2時00分　テレビ局
第5スタジオ

2:00 PM at the TV Station Studio 5

-TURNABOUT CROSSOVER-

translated by: swiegwo

非売品
NOT FOR SALE

©CAPCOM.,LTD.2001,2005 ALL RIGHTS RESERVED.